



Opšta bolnica Pančevo  
Miloša Trebinjca broj 11  
Pančevo  
Datum: 20.02.2017. godine

Predmet: Odgovor na zahtev za dodatnim informacijama ili pojašnjenjima u vezi sa pripremanjem ponude

U skladu sa članom 63. Zakona o javnim nabavkama objavljujemo odgovor na pristigla pitanja:

**Pitanje 1:**

Za Partiju 56 – Standarno pakovanje autoklav trake bez indikatora je dužine 50 metara, naručilac zahteva 7 metara. Zamolili bismo vas potvrdite da li je tražena količina 7 metara ili se dogodila tehnička greška prilikom formiranja dokumentacije?

**Odgovor 1:**

Naručilac ostaje pri zahtevu iz konkursne dokumentacije.

**Pitanje 2:**

Za Partiju 185 – Imajući u vidu da je originalno pakovanje ampula od 3ml, zamolili bismo da se tenderski zahtev uskladi i navede broj ampula.

**Odgovor 2:**

Naručilac ostaje pri zahtevu iz konkursne dokumentacije. Naručilac je naveo količine u skladu sa svojim potrebama i u skladu sa raspoloživim finansijskim sredstvima.

**Pitanje 3:**

Za Partiju 186 – Zamolili bismo vas da se jedinica mere preinači u ampulu imajući u vidu da je minimalna zapremina originalne ampule veća od navedenih potreba (ampule su od 2ml).

**Odgovor 3:**

Naručilac ostaje pri zahtevu iz konkursne dokumentacije. Naručilac je naveo količine u skladu sa svojim potrebama i u skladu sa raspoloživim finansijskim sredstvima.

**Pitanje 4:**

Za 185 i 186 partiju naručilac napomenom zahteva da se dostave uzorci, vodeći se zahtevanom količinom i načelom efikasnosti i ekonomičnosti (čl. 9.) koje ukazuje: „Naručilac je dužan da obezbedi da se postupak javne nabavke sprovodi i dodela ugovora vrši u rokovima i na način propisan ovim zakonom, sa što manje troškova vezanih za postupak izvršenja javne nabavke“, zamolili bismo naručioca da iz partija 185 i 186 izdvoji zahtev da se dostave uzorci uz ponudu, odnosno predvidi da ukoliko bude potrebno prilikom stručne ocene ponuđači dostave uzorak.

**Odgovor 4:**

Naručilac ostaje pri zahtevu iz konkursne dokumentacije.

**Pitanje 5:**

Pored toga, kako naručilac u ovoj nabavci zahteva da se dostavi proizvođačke kataloge i kopije proizvođačkih sertifikata za svako ponuđeno dobro, zamolili bismo vas da dozvolite da



se gore pomenuta dokumenta dostave na izvornom (engleskom jeziku), a da u slučaju potrebe prilikom stručne ocene ponude ponuđač dostave prevod traženih dokumenata, obzirom da je čl. 18. definisano: „Naručilac može dozvoliti da se ponude, u celini ili delimično, daju i na stranom jeziku, posebno u delu koji se odnosi tehničke karakteristike, kvalitet i tehničku dokumentaciju.

**Odgovor 5:**

U pogledu dostave kataloga, Naručilac ostaje pri navodima iz konkursne dokumentacije. Što se tiče proizvođačkih sertifikata, ponuđač može da dostavi i na engleskom jeziku, a Naručilac će na osnovu člana 18. stav 3. ZJN u slučaju potrebe tražiti prevod sertifikata na srpski jezik, ostavljajući ponuđaču primeren rok ne kraći od 5 dana.

Komisija za JNOP 01/17